

„დროები“ს რედაქცია — სასახლის ქუჩაზე, დ. სა-  
რაჯოვის სახლში.  
წელიწადი მოწერა მიიღება თბილისში, რედაქციაშივე;  
ქუთაისში, ქილაძეების წიგნის მაღაზიაში, გარეუბ-  
ნებში კი მარტო მარტო: Тифлиси, ред. (Дрозды)  
ფასი: წლით 9 მ., 11 თვით 8 მ., 60 კ.; 10 თვით—  
8 მ.; 9 თვით—7 მ. 50 კ.; 8 თვით—7 მ.; 7 თვით—  
6 მ. 6 თვით—5 მ.; 5 თვით—4 მ. 50 კ.; 4 თვით—4  
მ.; 3 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

# დროები

გამოდის ყოველ-ღამე ორშაბათს ბარდა.

ფასი განცხადებისა: მეოთხე გვერდზე სტრიქონზე  
8 კაპ.; პირველზე 16 კაპ. სრული სტრიქონზე 30 კაპ.;  
ლი 25 მანათი; პირველი 50 მან. რედაქციაში მოწერე-  
ლისა ითვლება მათგან დაჭერილის ადგილის კვა-  
ლობაზე.  
თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს  
და შეამოკლებს დასაბუჯდად გამოგზავნილ წერილებს  
დაუბუჯდად წერილებს რედაქცია ვერ დაუბრუნებს  
ავტორს.  
Объявления изъ Россіи, Царства Польскаго и за  
границы принимаются только въ цент. конторѣ  
объявл. Л. Метцль., Москва, Петровка, № 6

### „დროების“ ფასი აპრილის პირველიდან წლის დასრულებამდე 7 მ. და 50 კ.; სოფლის მასწავ- ლებელთათვის 5 მან. და 50 კ.

წლით ხელის-მოძღვრები ამ წლის ყველა ნომრებს მიიღებენ.

თავადნი მინილ და ღიობიკი ივანეს-ამნი მელიჩოვილინი გუ-  
ლითადს მწუხარებით აუწყებენ-რა ნათესავთ და მცნობთა თაფიანთი  
დის ქმინა თამარ ივანეს ასულის ნოლაქაშვილის გარდაცვალე  
ბასა, სიხ-ვენ მოპრძანდენ საღამოობით რეა საათზე პანაშვილის  
გადასახდელად.

#### ქართული თეატრი

კვირას, აპრილის 15-ს.  
ქართული დრამატული დასისაგან  
წამოადგენილი იქნება:  
**„ცხომკამის თანამგზავნი“**  
კომედია 5 მოქ. ვალ. ა. მ. მო-  
ხსუბარძისა.  
შასები ჩვეულებრივია.  
დასაწყისი 8 საათზე.

#### შინაური ქრონიკა

ამ დღეებში გამოვიდა კატალო-  
გი წარმოდგენისათვის ნება-ღართულის  
ქართული და სამხურის მიტეტის თაოს-  
ნობით. პიესებს რიცხვი არის სულ სა-  
მოც-და-თერამეტო და ამათი სია უწყვე-  
ლია შეცდომით არის შედგენილი. მაგა-  
ლითად: ძინტო კომ. აკ. წერეთლისა  
სვიმონ წერეთლის თხზულებად არის ჩა-  
წერილი და სხვ. ამას გარდა გამოკლ-ე-  
ლია თ. ბ. მარსთავის შემდგენი თხზუ-  
ლებანი, რომელიც მარანკოვის

#### სამეგრელო გუშინ \*)

როდესაც მზე გაღიწვერა, პოლიუ-  
ბიკინი ხელონისკენ წავიდა და იქ  
გაატარა ღამე; მეორე დღეს ზენში  
გაღვიდა, შემდეგ აბასთუმანში და  
მესამე დღეს ზუგდიდში ჩავიდა. შეე-  
ლა მოხსენებულს ადგილებში აჯან-  
ყებულები იმყოფებოდნენ და მიქაეა  
გენერლისთვის საჭირო იყო. ზოგიერ-  
თა ადგილებში ხალხს წინააღმდეგო-  
ბა უნდა და გაეწია გენერლისათვის,  
მაგრამ მიქაეა ყველას ამშვიდებდა და  
გენერალს მარჩილდებოდნენ. მისს  
სოფელში, სადაც პოლიუბიკინი  
იმყოფებოდა, გენერალ-გუბერნატორის  
კანცელიარის მწარმოებელი იხუმს-  
კი მივიდა და შეატყობინა პოლი-

დროიდგან ნება ღართულოდ ითვლე-  
ბოდნენ. „ღაფა“, „ზაყრა“ და სხვა  
მოჩუბარძისა — აღმსრდელნი; თ.  
დ. მარსთავის — „სამშობლო“, რომ  
ლის ნება-ღართვა ვაზნოს „საგაზ მისი“  
არის დაბეჭდილი, აგრეთვე აქლია კი-  
დევ სხვა მრავლის პიესების სახელები,  
რადგანაც ვიცით რომ ქართულს რე-  
პერტურაში 400-მდის თხზულებად ითვ-  
ლებოდა და მათგან 300-მდის ნება-  
ღართული იყო. შევლახედ გასაოცებე-  
ლი არის, რომ ერთის შრომა მეორის  
სახელით არის დაბეჭდილი. მაგ. ბ. ნიხე-  
ბიერიძის შრომა კატალოგში რამდე-  
ნიმე პიესა არის ჩაწერილი და მთ  
შორის თ. დ. მარსთავის ფრანკო-  
ლიდგან გადმოთარგმნილი პარიეტლი  
ძინტოცა!

უბიკინს, რომ თვით ბეგარნიც მა-  
ლე მოვაო.  
ჩვენ დაწერილებით აღარ აწეროთ  
სამეგრელოში პოლიუბიკინის მოქმე-  
ლებას. შევლა ადგილებში მის მისე-  
ლას ერთი და იგივე შედეგი ჰქონდა:  
აჯანყებულები თავთავიანთ სახლებში  
ბრუნდებოდნენ და მშვიდდებოდნენ.  
თავადმა ნ. მ. წარმოუდგინა გენერალს  
მოტაცებული ქალი, რომელიც თა-  
ვის ქმარს დაუბრუნა. პოლიუბიკინ-  
მა დიდი ნდობა მოიპოვა სამეგრე-  
ლოს ხალხში ამისთანა სამართლი-  
ანის მოქმედებით. გენერალმა მცირე  
ხანში ასე მალე დაამშვიდა აჯანყებუ-  
ლები იმისთვის, რომ ამისთანა საქ-  
მეებში გამოკლდილი იყო, როგორც  
მუთაისის გუბერნატორი. სამეგრე-  
ლოს და იმერეთის გლეხები და თა-  
ვად-აზნაურნი ისე ჰგებან ერთმანეთს  
ხასიათით და ჩვეულებებით, რომ გე-  
ნერლისათვის არაფერი გაუგებარი და

კიროა, რომ პოლიციისა და წარ-  
მომდგენელთ შორის გაუგებლო-  
ბა არ ჩამოვარდეს, რადგანაც აფიშის  
შემდგენი თ. მარსთავის ნაწარმოებს  
ბ. ნ — ის თხზულებად ვერ მოიხსე-  
ნებს და პოლიცია-კი უამისოდ ნებას  
არ მისცემს.

— ახირებული ავაზაკობა თუ გინ-  
დათ ეს არის! აპრილის 1-ს სოფ.  
წინეთის წმ. მიორგის ეკლესიაში  
შესულან ავაზაკები და გარდა მან მან.  
სრულდებით არაფრისათვის არ უნლით  
ხელი პატროსან და სენილისიერ ავა-  
ზაკებსა. ბი, სხვათა შორის, რო-  
გორ გვიანბო ამ გაცარცვის გარემოე-  
ბა ერთმა აღმინისტრაციის პირმა: მეო-  
რე დღეს შემატყობინეს ეს შემთხვევა  
და მაშინათვე წავედი ადგილობრივ  
ეკლესიის გასასიწჯად. როგორც და-  
მარწმუნეს ეკლესია შუა კარებიდგან  
გაეღოთ, რომელიც შიგნიდგან ურ-  
დულით (!) ყოფილიყო დაკეტილიო,  
მაგრამ კარებს ნაძალადევი ან სხვა ნა-  
წვალები სრულდებით არ ეტყობოდა  
და უფრებელი იყო... პატარა ყუთი,  
რომელიც საკურთხეველში ინახებოდა,  
გაეღოთ და ამოვლით მან მან,  
ყუთში მეტიც აღარა ყოფილიყო-რა;  
იქვე ყუთთან ეგდო აგრეთვე ერთი  
პატარა კლიტე: არც ამ კლიტეს ეტ-  
ყობოდა ნაძალადევიო...

— ჩვენს საზოგადოებას უკვე შე-  
ტყობილი აქვს, რომ ბატ. ზინიმ  
გეგფის-ტყაოსნისთვის შედგენილი  
სურათები გამოგვიგზავნა ასარჩევად.  
ამ დღეებში ამ საქმის შესახებ გამო-  
მცემლისგან მიწვეულნი იყვნენ მცოდ-  
ნე პირნი და, გარდა ერთის სურათისა,  
ველა სურათები მოწონებული და

გამოუტყვეველი არა იყო-რა; მისმა  
სწრაფად მოსაზრებამ და ენერგიამ  
ბოლო მოუღო აჯანყებას, მაგრამ  
სამეგრელოს დედოფალი კი უკმაყო-  
ფილო დარჩა მისი მოქმედებით მრავ-  
ალის მიზეზების გამო.

დედოფალს თავის დღემაც არ  
ეგონა, რომ იარალის უზმარებლად  
აჯანყებას ასე მალე მოვლდებოდა ბო-  
ლო. მას ძალიან სწყინდა, როდესაც  
გაიგო, რომ გენერალმა იარალით კი  
არა, სიტყვით და გრანირულის გან-  
კარგულებით დაამშვიდა ხალხი. დე-  
დოფალი მიხვდა, რომ თვითონ ძველს  
გამგეობის წესს ვეღარ დაუბრუნდე-  
ბოდა, რადგანაც პოლიუბიკინმა საქ-  
მეს სრულიად სხვა მიმართულება მის-  
ცა: დედოფალს ისეთი გენერალი უნ-  
დოდა, რომ იარალით დაემშვიდებინა  
ხალხი. მას განსაკუთრებით ისა სწყინდა,  
რომ აჯანყებულთ დამშვიდებაში ჩიქო-

მიღებულნი იქმნენ. მოხლოდნელის  
თორმეტის სურათის მეფერად, ბატ.  
ზინის რჩევით, გარდაწყვილ იქმნა ამ  
გამოცემას ოც-და-თორმეტი სურათი  
ჩაერთოს.

— თბილისში დიფტერიტი გავრცედა;  
ეს სენი უმეტესად კუვიასში არის გავრ-  
ცელებული და რამდენიმე ბავშვი გა-  
დც ამსსვერძელა. (ყნოკ. ობ.)

— ამ დღეებში გამოვიდა კვებ-  
სიის სამეურნეო საზოგადოებისაგან  
გამოცემული: „მოკლე სახელმძღვა-  
ნელო აბრეშუმის ქვის რიგიანად  
მოშენებისათვის“, თხზულება გერცის  
დასელოვნებულ მეზარეულეთს დიკტიტო-  
რის ბ. ბოლესი. სასკემდგენელს და-  
მატებული აქვს ორი სურათი, რომლებ-  
ზედაც გამოხატულნი არიან ავადმყოფი  
და სავა აბრეშუმის ტიები.

აღს მხულ სასკემდგენელში (ღირს  
25 კაპ.) მოკლედ არის ხსენებული რაცი-  
ონალური საშუალება აბრეშუმის ტიის  
მოვლისა ადგილობრივი ბუჩების თვი-  
სებისა დაგვარად. გადამდები ავადმო-  
ფობა საშიხად ქვეტყავს და აფუტებს  
ამიერ კავკასიაში აბრეშუმის ტიებს.  
სასურველია, რომ ხსენებული სასკემ-  
დგენელს ადგილობრივ ენაზე და-  
თარგმნოს, და მით უფრო მეტი შემ-  
წება მიეცეს ამ საქმეს.

#### „დროების“ კორექტივები

მუთაისი, აპრილის 10 ს. წლევენ-  
დელმა აღდგომის დღესასწაულმა მე-  
ტად უფერულად ჩაიარა; არ ყოფილა  
ჩვეულებრივი ღვინი და მხიარულება,  
მხოლოდ სამიკიტნოებში გაისმოდა

ვანები არ დაიხმარა და მართო თვითონ  
დაუწყო გლეხებს და თავად აზნაურთ  
ლაპარაკი და ჩაგონა, თუ როგორ  
უნდა მოქცეოდნენ ერთმანეთს, რომ  
უთანხმოება აღარ ჩამოვარდნილიყო.  
ამისთანა განკარგულებით თვით  
დედოფალიც ვალდებული გახდა რი-  
გიანად მოპყრობოდა თავის საკუთარს  
გლეხებს. ამის შემდეგ, რასაკვირვე-  
ლია, დედოფლის სახლთ-ხუცესის ხრი-  
კებს აღაზავითარი მნიშვნელობა არ  
ექნებოდა და თვით დედოფალსაც უნ-  
და აეღვიარებინა, რომ სახლთ-ხუცესის  
მოქმედება გლეხებთან სადედოფლო  
წისქვილში ჰურის დაფქვის შესახებ  
უსამართლობა იყო; დედოფალი ამა-  
ზედ არა თანხმდებოდა და იმის აზრით  
ის გამოდიოდა, რომ პოლიუბიკინი  
არამც თუ ამშვიდებდა ხალხს, არა-  
მედ უფრო აჯანყებდა. როგორც წი-  
ნად მოუთმენელად ელოდა დედოფა-  
ლი მუთაისიდან პოლიუბიკინის მოსე-

\*) იხილეთ „დროები“ № 75.

მუშა ხალხის სიმღერა. ამის მიზეზი ცხადია — კოტრობა და უფულობა. მართმა გარემოებამ გაგვადვილა ამ დღესასწაულებზე: ყოველ-ნაირი წარმოდგენა თეატრში და კლუბში არ იყო აღდგომილამ ახალ-კვირამდინ. ნუ თუ იმისთვის აღკრძალეს, რომ ხალხი უფრო მიკვლევულიყო სამიკიტნოებს და სხვა-და-სხვა ჯიბის დამაცარიელებელს და ზნეობის გამაფუჭებელს ადგილებს? ამ დროს სხვა ქვეყნებში განგებ მართვენ თეატრებს ხალხისათვის, და ჩვენში კი, არ ვიცით, რა მოსაზრებით იმოქმედეს ამ გვარად? ძნელი მისახდომია.

თეატრები თუ არ გვართობდნენ ამ ბედნიერ დღეებში, ცეცხლში კარგი სიკეთე გვიყო ამ მხრით; ცეცხლი გვართობს კიდევ და ბევრის ჯიბესაც მატებს. თუ ასე ხშირ-ხშირად გვეწვია ეს ზოგიერთებისათვის საპატოლ სკუპერი, მაშინ მათი საქმე წალბა დატრიოდებდა; მაგრამ ვინ იცის — რამდენი უბედურება ჰხდებოდა ცეცხლისაგან. ამბობენ — ერთი ქალი ერთს ღამეს ჰკუპუზე შემცდარა შიშისაგან, როცა უეცრად ცეცხლი დაუნახავს გაჩაღებული თავის გარემოში. მაგრამ ვინ დაეძვბს ამებს; „სხვათა ჭირი — ლობეს ჩხირია“.

სალაპარაკო მასალა-კი ბლომად ჰქონდა ქუთათურებს ამ უკანასკნელ დროს: თუ სამეგრელოში მეგრული ენა თუ მოსალოდნელი იქნა...

ქველა მოუთმენლად მოველის — რით გათავდება ეს ორი საქმე, რით უნდა გათავდეს? ეს ვიცით მხოლოდ, რომ მეგრული ენა სამეგრელოს სწავლებლობაში ფებს ვერ მოიღვამს და ომზე რა მოგახსენოთ, მე ვერ ეძმართებლობის მოამბეში არ ჩამიხედნია, — ვერას გეტყვით...

სხვა ახალი ამბები რა მოგახსენოთ. ბ. პირილე ლორთქიფანიძე ისევ დირექტორად დარჩა ურთიერთ შორის ნდობის საზოგადოების ბანკში და ყვეაილმა საკმაოდ იკლო. ხოლოცრაზე ნეტა თუ ვინმე ფიქრობს?

ლას, ისევე მოუთმენლად ელოდა ეხლა სამეგრელოდამ იმის წასვლას.

თავადი ბავარინი ზუგდიდში პოლიუბიკინზედ აღრე მოვიდა და დედოფალმა უამბო მას გლეხების აჯანყების ამბავი და ისიც უთხრა, რომ პოლიუბიკინმა კი არ დამიმშვიდა უფრო ამიჯანყა ხალხი; დედოფალმა დაუმატა, რომ მე ყაზახების გამოგზავნა ვსთხოვე და თვითონ პოლიუბიკინის მოსვლა ჩემთვის საჭირო არ იყო. ამ დაბეზლების გამო ბავარინმა პოლიუბიკინი ცივად მიიღო; პოლიუბიკინის სამეგრელოში მისვლა დედოფლის დაუკითხავად ბავარინმა არ მოიწონა. პოლიუბიკინთან მიწერილის დედოფლის წერილის შესახებ ბავარინმა არაფერი იცოდა, თვითონ დედოფალმაც ამაზედ არაფერი უთხრა. ბავარინმა თუმცა მადლობა გამოუცხადა პოლიუბიკინს აჯანყებული ხალხის დამშვი-

ხოლერის მიკრობებისათვის ნიადაგი მშვენიერად მომზადებული გვაქვს. მართი ამბავი კიდევ მომისმინეთ: ჩვენი კლუბი საზაფხულოდ სამეფო სახლში გადადის და, როგორც გავიგეთ, გამოუწერიათ ქალების ორკესტრი. რისთვის ქალებისა და არა ვაქებებსა? — ავეცხნან კლუბის მოთავეებმა.

ჭკუათუფი მკმატიანე.

დ. სუჯუნა (სენაკის მკზნა) აწილის 8-ს. ჩვენ სუჯუნელებს ერთი ვინმე კაც-წურბელა გვყავს, რომელსაც ესრედ წოდებული „პარტია“ ახლავს. მთელი სოფელი იმ წურბელას ხელშია: მოურავიც ეს არის და მდივან-ბეგიც. მაქრობასაც ეწყო, იჯარადარიც არის, „მწერალიც“ და შეუბრალებლად სულსა გვიხუთავს. რაც სოფლის სასამართლოები დაწესდა, მას აქეთ სულ მწერლობს; რამდენჯერმე იყო დათხოვნილი მაგრამ მაინც ისე ახერხებს საქმეს თავის პარტიის წყალობით, რომ მამასახლისის გულს იგებს და ყოველთვის სოფელს პირზე მოექცევა ხოლმე. მინც ერთმა ნათს მისცემს, განჩინებს თავის სურვილზე შეადგენინებს; ამ განჩინებას სხვაფრივ წავგიკითხავს ხოლმე, და შიგკი სულ სხვა სწერია. მართი თვე რომ გავივლის, მისის წყალობით გამარჯვებულს გამოაქვს აღსრულებითი ფურცელი და დამარცხებულს მოულოდნელად უწერს ქონებას...

ქვეილი ჩვენშიაც ძალადობს. პირველში ძალიან გაგვიჭირა საქმე, მაგრამ ეხლა მაზრის უფროსის განკარგულების წყალობით შემცირდა, რაკი ავეიცრეს დიდიდან პატარამდის: აკრილს იშვიათად ეყრება ყვაფილიდა თუ შეეყრა ადვილად ჰხდობლობს.

სუჯუნელი გლეხი.

დებისათვის, მაგრამ ისიც უთხრა, რომ დედოფალი შენზედ უმაყოფილოდ არის, რადგანაც ხალხი კი არ დაგიმშვიდებია, უფრო აგიჯანყებიაო.

ძნელად წარმოსადგენია, რა რიგ ააღელვა პოლიუბიკინი ამ გარემოებამ; იგი მაშინვე წავიდა დედოფალთან და საყვედურით უთხრა, რომ ამისთანა ამბავს თქვენგან არ მოველოდიო; შემდეგ პოლიუბიკინი მუთათისში წავიდა.

აბრუნებამდის სამი დღის წინად პოლიუბიკინისაგან წერილი მივიღე: „აქ ყოველივე საქმე ისე თავდება, როგორც მინდოდა; მაგრამ დიდი არეულობა კი იყო. დღეს ან ხვალ ბავარინს მოველი და იმედი მაქვს მუთათისში მალე დაებრუნდები.“

\*) ნამდვილშიაც წერტილებია.

### დავა შეუ აზიაში

როდესაც მდ. ტუშკაზე მომხდარის შეტაკების ამბავი მოსულა ბერლინში, ვახ. „Standard“-ის ბერლინელ კორესპონდენტს გაუგონია ერთი წარჩინებული სახელმწიფო კაცისაგან შემდეგი სიტყვები: „ინგლის-რუსეთის შუამომი, აწინდელი პირობათა მიხედვით, აუტდენელია. ინგლისმა უნდა გამოაცხადოს ომი, თუ რომ მასა ჰსურს დაიკვას ინდოეთი და მისს სახელს გავლენა არ დაეკარგოს აზიაში. შეტველია, რომ რუსეთის იმპერატორი და მინისტრი ბირსი გულ-მხურვალე მოწადინენ არიან — დაიცვან მშვილობიანობა; აგრეთვე ქვემარტებაა, რომ გენ. პომაროვი თვისის ნებით მოქმედებდა, — წინააღმდეგ პეტერბურგიდამ მიღებული მიწერილობისა, მაგრამ ამ გვარო თავის-ნებობა კიდევ მიეძღება განახლდეს. აი, რისთვისაც უნდა ითხოვოს ინგლისმა სრული დაკმაყოფილება, ითხოვოს პირობა, რომ ამ გვარო მოქმედება აღარ განმეორდეს. თუ რუსეთი უარს იტყვის — ინგლისმა უნდა გაილაშქროს მანგლ, მით უფრო, რომ ინგლისის გავლენა მცირეოდნად კიდევ შეფერხდა ხუთასის ავღანელის მოკვლით რუს-ავღანელთ შეტაკების დროს. ბრძოლის ველად აზია იქმნება. ყოველი ძალღონე მიღებული იქმნება, რომ მე-როპაზე არ იქმნეს გადატანილი ომიანობა, რადგან მას მტარვალური შედეგი მოჰყვება. ამ ვამად ყოველივე დამოკიდებულია მანგლ, გრძობს ბლადსტონი იმდენ ძალას, რომ დაიწყოს ომი თუ არა.“

მდ: ტუშკაზე შეტაკების ამბავი მაშინ მოსულა ლონდონში, როდესაც თითქმის ყველა მინისტრნი ქალაქს გარედ იყვნენ გასულნიო. ბლადსტონისა და ბრენვილისაკენ იმ წამსვე აფრინესო შიკრიკი. პირველად ბრენვილი მოვიდა ლონდონში. ნაშუადღევს ორს საათზე მოვიდა ბლადსტონიც. დაუყოვნებლივ შეიკრიბა მინისტრთა რჩევა. ჩრევის დროს ერთი-

სახლი მომიზადე და გუშაგოც დაიბარე. ნიკ. პოლიუბიკინი. ივნისის 25-ს, 1857 წ., აბას-თუმანი.“

მე სახლი მოვემზადე გენერალს და მოუთმენლად მოველოდი მის მოსვლას. ბოლოს იგი მოვიდა რაფიელ მრისთავთან ერთად და იმავე ღამეს შევიტყვე დაწერილებით ყოველივე ის ამბავი, რომელსაც აქ ვწერ. პოლიუბიკინი ძალიან ადლებებული იყო და უფრო იმაზედ ჯაერობდა, რომ დედოფალი უარს ჰყოფდა — მე პოლიუბიკინი სამეგრელოში არ დამიბარებიაო. ჩვენ დატუწყეთ დედოფლის წერილს ძებნა, მაგრამ ვეღარ ვიპოვეთ. შემდეგ აღმოჩნდა, რომ არც შეიძლებოდა მისი პოვნა, რადგანაც რამდენიმე წლის შემდეგ წიგნის მომტანი მიქაძე გამოტყდა, რომ წერილისაგან მომხდარს აჯალ-მაცილის დროს ის წერილი ისევე მას აგლო და შეაზიხორა რომ მოსულიყო, კნენისათვის გადაეცა.

მეორევე ვგზანებოდა ტელეგრამები სერ პეტერ ლემსდენს და მინისტრებს განუწყვეტილად მასდროდათ დებულები გარეშე სახელმწიფოთა და ინდოეთიდან. ორ-ნახევარი საათი გაგრძელდა რჩევაო.

ამ უკანასკნელ შემთხვევათა დროს არც კოროლევა დაესწრო ლონდონში. მინისტრთა რჩევამ გადაწყვიტა სხ-ვის კოროლევა მიეტორიას ლონდონში დაბრუნება, რადგან ავღანის საქმეში ვერ არიან კარგს მდგომარეობაშიო.

ლონდონილამ სწერენ ვახ.: „Martin“-ს: ყოველს წრეს საზოგადოებისას ალელეება ნათლად ემჩნევა უკანასკნელ შემთხვევათა გამო ავღანში. მდაბალი ხალხიც არა ნაკლებ აღმოფოთებულია მაგალითად, მუშა ხალხების კონცერტის დროს ჰიმნარკეთში, როდესაც სხვა დრომათა შორის გამოაფინეს რუსის ნაციონალური დროშაც და მომღერალ გუნდმა დაიწყო გალობა რუსის სახალხო ჰიმნისა, ყოველის მხრიდამ მოისმა წინააღმდეგობა; იძულებულნი შეიქმნენ დროშა ჩამოეშვათ და გალობა რუსის სახალხო ჰიმნისა შეწყვიტათ“.

მოგვყავს დაწერილებითი ცნობანი დ ბრიტანიის ხმელეთის ჯარისა. საომრად გამზადებულნი არიან: 19 ცენოსანი პოლიკი — 9,089 მეომართა და 5,700 ცენით, 2 ბრივალა ცენენოსანი არტილერიისა (13 ბატარეია) — 1,740 მეომ. და 467 ცხ., 4 ბრივალა მინდურის ქვეითი არტილერიისა (34 ბატარეია) — 5,080 მეომ., 34 ბატარეია ციხის არტილ.— 4,148 მეომ., 21 როტა ინჟინერების ჯარისა — 1,872 მეომ. და 58 ბატალიონი ქვეითი ჯარისა — 39,158 მეომ.; ამ რივად ხმელეთის ჯარი დიდი-ბრიტანიისა შესდგება 61,093 მეომარისაგან. — სხვა ზღვის ძალა ინგლისისა, რომელსედაც უმთავრესი ყურადღება აქვს მიპყრობილი ამ სახელმწიფოს და

სალამოზედ, ჩვეულებისამებრ, აყოფოვი პოლიუბიკინთან მოვიდა და როდესაც საქმის გარემოება გაიგო, ბუნუთი მოსწია, დიდხანს ჩუმად იყო და ბოლოს სთქვა:

— ხომ არა მცემ, ნიკოლოზ პეტრეს ძე, მე რომ ჩემი სიტყვები მოგაგონო... აკი გეუბნებოდი — ნუ წახვალ მეთქი. რა შენი საქმე იყო — შენ მუთათის...

— ბაჩუმდი, თორემ გცემ... შენ სულელი ხარ და არ იცი, რომ საქმე ვერ არ გათავებულა და უჩემოდ ვერც არას გაარიგებენ. მაგრამ რა დროს ამეგზედ ლაპარაკია, აი, უფრო კარგი... აღექვი მოიტა სტოლი და სათამაშო ქალადი. ბატონებო! მრთხელაც არის მაინც მოვეგოთ აკოფოვის ფული.

რომელიც დიდად აღემატება მის ხმელეთის ძალის რიცხვს.

**ოსმალეთი.** რადგანაც მასი ცხადე წინააღმდეგ ბონტორის საერო და სასულიერო ხემწიფებას და ეცილება მის ხარისხს ხალიფისას, ოსმალეთის მთავრობამ გამოსცა პროკლამაცია, რომელშიაც აცხადებს, რომ ცრუ-წინასწარმეტყველი არღვევს ისლამის საფუძველთა, მოქმედებს პაღიშაჰის აზრისა და მშვიდობიანების შესწავლად წინააღმდეგ და პროკლამაციაც გამოსცა ბონტორის ხემწიფების შესაფერხებლად. ამის გამო, პარტა დაწმენებულია — ყოველი მამადიანი იმად მიიღებს მამადის, რაც ნამდვილად არის იგი — ესე იგი მოლაღატედ და ავაზაკთა გუნდის წინამძღვრად. ოსმალეთის მთავრობა არ ჰკარგავს იმედს, რომ არაბნიც, სხვა მამადიანთა კვალაბაზე, ზიზლით შეუტყვევენ ზურგს ცრუ-წინასწარმეტყველს.

**სპარსეთი.** თეირანადმ აცნობებენ რეიტერის სააგენტოს, რომ სპარსეთის მმართველობამ დაატუსაღა მიუბ-ხანი, გადაცვილიის შირაღლის შვილი, რომელიც რუსეთის მომხრედ ითვლებოდა. შაჰის მმართველობას მიუბ-ხანის დატუსაღების საბაბად მოჰყავს ის გარემოება, რომ მას გაეგოს ვითომც სხენებულის ხანის განზრახვა იღუმლად გასვლისა თეირანიადმ. ღღემდე აღეანის პრინცი მიუბ-ხანი თეირანში სცხოვრებდა და შაჰის მმართველობა არ უშვებდა მას ამ ქალაქადმ, რადგან მიუბი სცილიობდა ავღანის ტანტი ევლა ხელთ და ამით შეიძლება აღეანში აჯანყებაც მოეხდინა. თეირანელი კორესპონდენტი იწერება, რომ რუსის მთავრობა გამოეასრლა მიუბ-ხანსაო და შეუამდგომლობს მისთვის შაჰის წინაშე, პორესპონდენტის სიტყვით სპარსეთმა მიუბ ხანის დატუსაღებით აღასრულა ინგლისის წადლიო.

### ჭერათი

მრთ საუკეთესო ქალაქად საშუალო-აზიაში ითვლება ჭერათი. სივრცითაც ჭერათს მესხედის შემდეგ პირველი ალაგი უჭირავს შუა-აზიაში. მალაი კედელი და ღრმა რუ გარს-არტყა ჭერათს, მაგრამ ევროპიულის ჯარის წინააღმდეგ ევრას ვახლებიან ეს სიმაგრენი, რადგან ჭერათს მცირე მანძილზე გარს უვლის მთა-გორები, საილამაც ჯარს შეუძლიან სროლა გაუმართოს ქალაქს.

თითქმის უხსოვარის დროიადმ ჭერათი ითვლება ერთს უმდიდრეს ქალაქად სენტრალურ-აზიაში. ორმოცდა ათჯერ აულიათ ეს ქალაქი, ორმოცდა ათჯერ დაუტყვევათ და ორმოცდა ათჯერ განახლებულა, განწყობილა — ამბობს ერთი სპარსელი გეოგრაფი. მქესასის წლას წინად ჭერათში იყო 12,000 დუქანი, 6,000

აბანო, ქარესლა და ქარის წისქვილი, 350 სკოლა და მონასტერი და 144,000 საღვამო სახლები. ჩინგის-ხანმა რა აზია დაიპყრო, ჭერათზე ორჯერ მივიდენ იერიშით იმ დროს. ამ ორმა იერიშმა იმსხვერპლა მილიონ-ნახევარი კაცი. ღიღს ხანს არ გაუვლია და ჭერათი ხელ-ახლად აყვავდა. მოველ სარდალს, რომელიც ინდოეთსე გაილაშქრებდა, აღექსანდრე დიდიდამ დაწყებული, ჭერათი მიანდა ერთადერთ კლიტედ ინდოეთისაკენ. 1873 წელს მამად-შაჰი 40,000 ჯარით და 60 ზარბაზნით მიადგა ჭერათს. ამ ჯარში ერთა ბევრი რუსის აფიცრები, რომელიც ჭერათზე იერიშით მისვლაში ხელმძღვანელობას უწევდენ ამ დიდს ჯარს მამად-შაჰისას. ამ დროს, შემთხვევით მოხვდა იქ ახალგაზდა ინგლისელი აფიცრი, რომელიც ნატურალისტურს გამოკვლევათ ახდენდა. მან დაიკოლა ავღანელები, რომ მისთვის მიენდოთ ჭერათის დაცვა. ავღანელები დასთანხმდენ და ხუთი თვის უნაყოფო ომის შემდეგ სპარსნი იძულებულნი შეიქმნენ უკან დაბრუნებულობენ. როგორც ეს ომი სპარსელებისა და ევრეთვე მიუბ-ხანის გალაშქრება 1880 წ. უკეთესი დამტკიცება იმის, რომ ჭერათია ერთადერთი გზა ინდოეთზე, რომ ჭერათის ხელში ჩაგდებისათნავე მტერს გაეხსნება გზა ინდოეთისაკენ. ჭერათს როგორც მდიდარს მხარეში მდებარე ქალაქს ღიღი უპირატესობა აქვს კიღემ იმ მხრით, რომ მას 100,000 ჯარის მენახვა — გამოკება შეუძლია, სანამ ეს ჯარი ინდოეთისკენ გაელაშქრებოდღეს. ასპიის ზღვისა და ჭერათის შუა და აგრეთვე ჭერათისა და ინდოეთის შუა არ მოიპოვება ჭერათისებური მდიდარი, უხვი მდებარეობა. თვისი ჯარი ყოველმა სარდალმა, რომელიც ინდოეთზე ლაშქრად მიღის, უმამლად ჭერათში უნდა დაბანაკოს, რადგან ასეთს უხე ბუნებრიან მდებარეობას ძვირადლა შეხედება მთელს გზაზედ ინდოეთისკენ. რუკაზე ჭერათის ჩრდილოეთით მოსჩანს პარაპამიზის მთა-გრენილი. ჭეიქობდენ, რომ ჭერათისათვის ბუნებრივს საფარს შეადგენსო ეს მთა-გრენილი, მაგრამ ეს ტყუილი გამოდგა. ამ მთა-გრენილზე აუარებელი გასავლები აღმოჩნდენ, და ყველა ამათი გამაგარება დიდს სიძნელეს შეადგენს.

### რუსეთი

•Русск. Куп•. გავუწყებს, რომ როდესაც მოქმედებას დაიწყობს თინანსთა მინისტრის პროექტი ფულის შემოსავლიადმ ხარჯის აღების შესახებ, ამ გადასახადისაგან განთავისუფლებულნი იქნებან: ა) სახემწიფო ხანია; ბ) უცხო ქვეყნების მისიების მოსამსახურე პირნი, მათი სახლობის წყენი, ჩინოფიკები და მოსამსახურეები, აგრეთვე უცხო ქვეყნების ელ-

ჩები; გ) პირნი, რომელთაც მუშაობა არ შეუძლიანთ და რომელთ ფულის შემოსავალი, სხვა შემოსავლის უქონლობის გამო, არ აღემატება აღნიშნულს ნორმას, დაწესებულს განსაკუთრებითი წესებით; დ) შემოსავალი საქველ-მოქმედო საზოგადოებათა, სკოლებისა და დახმარებელი კასებისა, რომელიც მთავრობის შედამხედველობის ქვეშ იყოფებიან, აგრეთვე დაწესებულებანი, რომელთაც საგნად ქრისტიანობის გავრცელება აქვთ, თუ რომ შემოსავლის მოკლებით მათი მოქმედება შემცირდება. ამას გარდა ეს ახალი ხარჯი ნახევრად შეუმცირდება ქერიებს და მცირე წლოვან ობლებს, რომელთა შემოსავალი აღნიშნულს ნორმას იმ პირობებით არ აღემატება; თუ რომ სხვა რომელიმე მათი შემოსავალიც არ აღემატება ნორმას, დაღენილს განსაკუთრებითი წესებით.

ახალი საგაჭრო წესდების პროექტი შეუდგენიათ კიღეც და მოკლეს ხანში გადაეცემა გასასინჯავად იუსტიციის სამინისტროს და შემდეგ სახელმწიფო რჩევას.

### წმინდი რამდამტკიცება

ჩვენა ვართ დროებით ვალდებულნი გღენნი გარდაკვალბებული პღექსანდრე ჩერქეზაშვილისა, რომლისაგანაც გვაქვს სოფელ პულბითში ნადელი. რადგან სასარგებლოდ დავინახეთ ამ მამულის შესყიდვა, ჩვენ ვიკისრეთ ყოველივე ხარჯი შესყიდვის პირობების შედგენისა და კომლზედ ხუთ ხუთი მანეთი მიეართეთ ბატონი. მ — ამ საქმისათვის. ამან მიიღო 45 მანეთი, მარმან წაბძანდა ქალაქს, სადაც შესულა სამსახურში და კარგი გამაგირიცა აქვს. მსთხოვთ ბ. მ — სან 45 მანათი დაგეიბოუნოს, ან შევიდგინოს დაპირებული პირობები, რადგან ჩვენ მეორე ხარჯის გაღების თავი არა გვაქვს.

ზღეხნი: ბაბო ტატყური, მანო ბელყლური, მფრემა ბუგუტიშვილი, ლექო ხიზანაშვილი, მფრემა სვიმონაშვილი.

აშბიღის 8-ს.

### ცვლეგრამები

„ჩრდილოეთის საგენტოსა“.  
აპრილის 10-ს.

ლონდონი. მოთხოვნილ იქმნა კრედიტი 11 მიღ. გირვანქა სტერლი, აქედამ 4 1/2 მიღ. — სუდანისათვის, ხოლო 6 1/2 მილიონი სხვა მომზადებაათვის.  
ღემსდენი თავის ტედეგრამაში ამბობს, რომ გენერალ კომაროვის მოხსენება ჰენჯდეზედ იერი-

შის მისვლის თაობაზედ სიზარტღეს მოკლებულიაღ და მტყუცებს, რომ მარცხენა მხარისა მტყუკისა ყოველთვის ავღანელებს ეკუთვნოდაო; პოზიცია ხიღის მახლობლად კომაროვის მისვლამდე უკვე დაჭერილი იყო ავღანელებისაგან თვით მარტის ნს შემდგარს მორიგებადმე; რომ რუსებმა გამოიწვიეს შეტაკება რაგი ავღანელები იძულებულნი შეიქმნენ გამაგრებულიყვნენ და რომ მშვიდობიანობა მთელის ორის თვის განმავლობაში მხოლოდ ავღანელები საგან დათმობის წყალობით იქმნა დაცულიო.

მმნა. ინდოეთის ვიცე-კოროლი იმუქრება, რომ თუ ავღანელების საქმეში რუსებს რაიმე დაეთმო, სამსახურს თავს დაზანებებო.

ლონდონი. მინისტრთა რჩევას გემინდელს სხდომაზედ ჰქონდა მსჯელობა ღემსდენისაგან მიღებული სტედეგრამის შესახებ. სხდომის დახურვის შემდეგ პეტერბურგში იქმნა გაგზავნილი დეპეშა, რომელშიაც, როგორც გაზ. „Standard“-ი ამბობს, მოხსენებულია, რომ ადთაფას ბრძოლაში ჩხუბის ამტენნი იყვნენ თვითონ რუსებიო. ამის გამო ინგლისის მმართველობა იძულებულია, განმეორებით მოსთხოვოს რუსეთს, რათა მან ადიაროს, რომ არ თანაუგრძნობს კომაროვის მოქმედებას. გაზ. „Daily News“-ი ამბობს, რომ ღემსდენისაგან მიღებული ტედეგრამა ეხლანდელს გაჭირებულს მდგომარეობას უფრო საშიშს ხასიათს აღეგს, ვიდრე აქამდე იყოვო; ინგლისი მოეღის პეტერბურგიდამ უფრო ვრცელს და საფუძვლიანს განმარტებას, ვიდრე ის ცნობანი, რომელიც აქამდის მიღებულნი იყვნენ კომაროვის მოქმედების თაობაზედ ინგლისის მომხრეთა შესახებ.

არილის 11-ს.

კამბაზარში. გუშინ ფელის გამოდებით მეგობრული სადილი გაუმართეს სტუმარ-სლაზიანებს. პირველი სადდეგრძელო ხემწიფე იმპერატორისა იყო, რომელიც უარს ძახილით მიიღეს.

„Journal de St-Petersbourg“-ი პარაკობს ღემსდენის უკანასკნელს მოხსენებაზედ, რომელიც დათუძნებულია, როგორც თვითონ გლადსტონმა სთქვა, ავღანელების ჩვენებაზედ და ამბობს

შემდეგს: თუ ამ დოკუმენტით თითქმის უნდა გაამტყუნონ გენერალ კომაროვის მოხსენების ცნობილი ადგილები—თუმცა ეს მოხსენება სრული და ცხადი იყო, — მაშინ გლადსტონს ნუ გაუკვირდება, რომ რუსეთის მთავრობა დამყარდეს თავის გენერლების მოხსენებზე. ხსენებულს გაზეთის მკვებელად მიჩნია ამისთანა უმნიშვნელო საგანზედ გამათობის ატება. უკეთესი იქნებოდა, რომ საბოლოოდ გადაწყვეტილიყო სამზღვრების საქმე. რაც შეეხება ომისათვის კრედიტის მოთხოვნას პარლამენტისაგან, დეე ინგლისმა იმდელვაროს, ეგ იმის საქმეს; რუსეთი კი დამპყრობელია, თუმცა გრძნობს სამიძი მდგომარეობას და მოახერხებს შესაფერის დონის ძიების მიღებას. გაზეთი ბოლოს ამბობს: ბედნიერად ჩავთვლიდით ჩვენ თავსა, თუ გრენვილის სურვილი ასრულდებოდა უკვლავ სახემწიფოებთან მეგობრული კავშირი დაცულ იქნებოდა და უთანხმოება მშვიდობით გათავდებოდა.

**ლონდონი.** გლადსტონმა შეატყობინა საზოგადოებათა პალატას, რომ არ მივიდია არაფერი ამავი ვერმანის, ავსტრიის და საფრანგეთისაგან იმის შესახებ, ვითომც მათ მოეთხოვოთ ოსმალეთისაგან დარდანელის სრუტეს შეკვრა.

**ბელგრადი.** სკუპშინამ მიიღო ადრესი სატანტო სიტყვის პასუხად ამ ადრესში მოხსენებულთა მეგობრულს დამოკიდებულებასზედ უკვლავ სახემწიფოებთან, განსაკუთრებით ავსტრიასთან და რუმინისთან; ამასთანავე ადრესი იხსენიებს უთანხმოებას ბოღბარიასთან და აცხადებს იმედს, რომ მთავრობა შემდეგშიც დაიცავს სერბიის სახელს.

**ათინა.** კაბინეტმა დათხოვნის ქადაგდი შეიტანა, რადგან ამორჩევებს მისთვის არა სასიამოვნო შედეგი ჰქონდა.

**ცნობანი**

**საავადმყოფოს დირექტორი ბენი შარშიშვილი** ამით აცხადებს, რომ ქ. თბილისის მოქალაქეთა მიერ გარეშე მოსიარულე ავადმყოფთათვის დაარსებულს საავადმყოფოში 1866 წლის აპრილის 4-ის მოსაგონებლად შემოღებული არის მცხოვრებთა შეღავათისათვის ლამაზობით მორიგად ყოფნა შ. ექიმთა და ბებიათა.

**ამიბანი:**  
**არშთინიანი,** ორშაბათობით, ხუთშაბათობით და კვირაობით.  
**კორნა,** სამშაბათობით და შაბათობით.  
**მელიშ-შარსადანოვი,** ოთხშაბათობით და პარასკევობით.  
**ბაბიანი:**  
**ვილჩაქოვისა,** სამშაბათობით.  
**ბაბინოვისა,** ორშაბათობით, და პარასკევობით.  
**სტაშანოვისა,** ოთხშაბათობით და შაბათობით.  
**ლომონოვი,** ხუთშაბათობით და კვირაობით.

სამკურნალოში, რომელიც თბილისის მოქალაქეთა დახმავს სასსკოლად 4 აპრილის 1866 წლის, ავადმყოფები მიიღეს და დღის 8 საათიდან 12 საათამდე.

ყოველ დღე მიიღებენ ამ სამკურნალოში ავადმყოფებს შემდეგი ექიმები: ტერ-გრიგორიანცი—8 საათიდან 9 საათამდე. საბუღალტრო და საბავშვო ავადმყოფობის საწმელებად; ადამიანცი—9-დან 10-სათამდე შინაგან და ნერვულ ავადმყოფობათა საწმელებად; ბენკლევესკი—10—11 საათამდე. სასინდრუგო, სასიფილისო ავადმყოფობის წამლობისათვის და აგრეთვე გბლისა და ყურის ტვიფილის საწმელებად; შტეინბორსკი 11—12 საათამდე სიფილისისა და სხეულზე გამოყრდილი მუწუგების წამლობისათვის. ამას გარდა გარანდევინი ორშაბათობით 9—10 საათამდე შინაგან ავადმყოფობას წამლობისათვის; კორონა ორშაბათობით, სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისათვის 10—11 საათამდე; მინკევინი სამშაბათობით და შარსკეკობით 9—10 საათამდე სინდრუგული ავადმყოფობისათვის; ხამრინსკი სამშაბათობით და შაბათობით 11—12 საათამდე თვალის ტვიფილის საწმელებად; კრანსოვლიანოვი ორშაბათობით და შარსკეკობით 10—11 საათამდე შინაგან ავადმყოფობათა წამლობისათვის; ვოლოძისონი კბილის ტვიფილის საწმელებად მიიღებს თავის სახლში ყოველთვის ღამის ავადმყოფებს, რომელთაც სამკურნალოდამ ბაზათი ექმნებათ.

**მასანდა**  
 ხორავისა, რომელიც იყიდება თბილისის ბაზრებში, ღუქებში და ხელდახელ 1 აპრილიდან 1 მაისამდე 1885 წ.  
 გამომცემი ბუჩი რუსეთის ფქვილისა— 1 გირ. 5 კ.  
 აქურის ფქვილისა: შიბ. ველის ხარისხისა— 1 გ. 2 1/2 გ.  
 მეორისა— 1 გ. 2 გ.  
 იმავე ფქვილ. თორწეში გამომცემი.  
 შირველის ხარისხისა— 1 გ. 4 1/2 გ.  
 მეორისა— 1 გ. 3 გ.  
 მესამისა— 1 გ. 2 1/2 გ.  
 ჯვარის-მამი ბუჩი:  
 შირველი ხარის. ლავაში 1 გ. 4 1/2 გ.

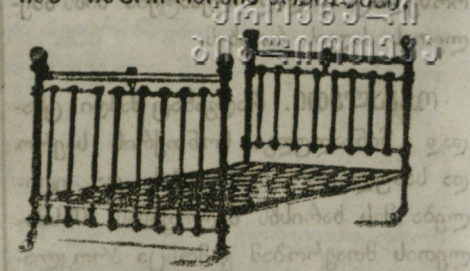
მეორის ხარის. ლავაში 1 გ. 3 1/2 გ.  
 მესამისა — — — 1 გ. 3 გ.  
 ძროხის ხარცვი:  
 შირველის ხარისხისა— 1 გ. 9 გ.  
 მეორისა— — — 1 გ. 8 გ.  
 სუფი . . . — 1 გ. 16 გ.  
 ცხვრის ხარცვი — 1 გ. 10 გ.  
 ღორის ხარცვი:  
 შირველის ხარისხისა— 1 გ.  
 მეორისა— — — 1 გ.

**რაინის გზა**  
 თბილისიდან ბათუმიკენ მიდის 8 საათზედ და 31 წამ. დილით თბილისიდან მარტო სამურბდინ 3 საათ. და 11 წამ. შუადღის უკან. თბილისიდან ბაქოსკენ 10 საათზედ და 45 წამ. დილით. (სამშაბათობით და შაბათობით სჩქარა 10 ს. 58 წ. დამ.)  
 ქუთაისიდან თბილისისკენ 12 საათ. და 25 წამ. შუადღ. უკან. ქუთაისიდან ბათუმისა და ფოთისკენ 5 საათზედ და 20 წამ. შუადღის უკან. ბათუმიდან თბილისისკენ 8 საათ. დილით. ფოთიდან თბილისისკენ 8 საათ. და 45 წამ. დილით. ფოთიდან ბათუმიდან მომავალი თბილისში შემოდის 10 საათზედ და 25 წამ. დილით. მარტო სამურბდინი მომავალი თბილისში შემოდის 8 საათზედ დილით. ბაქოდამ მომავალი შემოდის თბილისში 2 საათ. და 30 წამ. შუადღის უკან. (სამშაბათობით და შარსკეკობით სჩქარა 7 ს. 53 წ. დამ.)

**განცხადებანი**  
 კბილის ექიმი ქალი  
**ე. ს. რაზენბერგისა**  
 ავადმყოფებს ეიღებ ყოველ-დღე 10-დან—2 საათამდე და საღამოს 4—7 საათამდე. ადრესი: შარენის მოედანი, ნ. შ. ზუბალოვის სახლი, მებელნიანი ოთახები: იმპერიალი, სადგომა მე 2 №, სასულიერო სემინარიის პირ-და-პირ. (3—3)

**ქეთაისში,**  
 ივანე ნიკოლაძის მემკვიდრეთა მალაზიაში ისეიღება ყოველ გვარი საქონელი, სხვებთან შედარებით იაფად. მალაზია იმყოფება ბულვარის პირ და-პირ საკუთარ შენობაში. (14—8)  
**პურკველი! პურკველი! პურკველი!!!**  
 ძალიან ბევრია ინგლისის მალაზიაში. იქვე ისეიღება ძალიან იაფად ერთი ნაჭერი მიწა მტყერის პირზედ. (10—10)

ინგლისური რაინის ქარაქტერი



ქრთის საწოლი 6 მანეთიდან და ორის საწოლი 10 მანეთიდან, მათი ლეიბები, სღვის ბალახით გატენილი 4-დან 8 მანეთამდე. კიდევ შემდეგი ნივთები იყიდება 25%-ით უფრო იაფად, კიდევ სხვაგან სადმე: ბრიტანის მუტაფის ნივთები, ჩინური, სკანდაქე, სამაქე, კოვჩები, შეფილდის დანები ჩანგლებით, სამაწოლები, დასადგმელი შირის საბანი, სტაქები, სუფოვები, სწყო, სკები, რიუტები, სწყაშური თებები, ბლიუდები, სასლათები, ტამბუკები, საჭმელები, სამაწილები, გრჩინის საფრეები, შრობის ამოსაღები, შრობები, კლიტები, გასადგები, კრანტები, ავირები, ხლისტები, ტანის-მოსის დასაგადებლები, საბლამგანტალები, გაქები, უთოები, წისკილები, ხეჩები, ქლიბები, ინგლისის თოფები და რეკლეკრები, ზიუბი, ზინი-დები, განიულები, ხაფანგები, ნიჩბები, გატარბეჭები, სახები, ჩულები, წინდები, სუფრები, საჭმელები, რეკლები, ემლიანი ტურტლები, მურაბები, გამფტები, შიგულები, სოუსები, ზღვის ბალახი, დიმიტიკონები, ბომბევი და სხვ. ინგლისურს მალაზიაში აწარუნისეულს ქარკასლამი № 95, 94, 93, 91, და 90, 89, 88, 87, 86, და 85, უდიდესი ჩაის მალაზია თბილისში. (100—13)

**გრ. ჩარკვიანის**  
 შართული წიგნის მალაზიაში ისეიღება ყოველგვარი ქართული წიგნები.  
 სხვათა შორის ამ მალაზიაში შიში-ნა რამდენიმე წიგნი.  
 „ბავშვების მოვლა“ თხზ. კომპისა თარგმ. შას. მარბლისა ფასი 1 მანათი.  
 „მორიკე მრისთავია“ თხზ. აკაკი-სა— ფასი 1 მან.  
 „საყმაწვილო ამბები“ თხზ. მისი-ვე— ფასი 40 კაპ.,  
 „მალაზია საყმაწვილო წიგნი მისი-ვე— ფასი 15 კ. (3—3)

**შოკოლადი**  
 ს. სიუ და კო.  
 (II. 2542). (46—10)